

〈啓請咒力之前，先稱名禮敬本師名號三遍。〉

曩謨 婆誡嘑帝 舍枳也牟曩曳 怛他誡哆耶囉訶帝 糝藐糝母馱耶。
 नमो भगवते शक्यमुनये तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाय।
 namo bhagavate śākyamunaye tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。
 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔釋迦牟尼〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕

〈自請如來灌頂神咒，一次誦滿二十一遍。〉

大輪金剛陀羅尼

〔如來灌頂神咒〕

曩莫悉 1 底哩也地尾迦喃 2 薩嘑 怛他藥路喃 3 阿 4 尾囉爾 尾囉爾 5
 नमो त्रियध्विकानाम सर्व तथगतानाम अ विरजि विरजि
 namas triyadhvikāṇām sarva tathāgatāṇām. āṃ, viraji viraji
 〔敬禮〕 〔三世〕 〔一切〕 〔如來眾〕 〔淨〕 〔淨〕

摩賀 作訖囉 嘑日哩 6 娑哆 娑哆 7 娑囉底 娑囉底 8 怛囉以 怛囉以 尾馱麼儻 9
 महा चक्रवज्रि सता सता सारते सारते त्रयी त्रयी विधमामि
 mahā cakra vajri, sata sata sārāte sārāte, trayi trayi vidhamāmi,
 〔大〕 〔輪〕 〔金剛〕 〔善〕 〔〃〕 〔真實法〕 〔〃〕 〔三〕 〔〃〕 〔方便寶〕

三畔若儻 10 怛囉摩底 11 悉馱儻哩耶 12 怛嚩 13 娑嘑賀 14
 सम्भजानि त्रामति सिद्धाग्न्या त्राम स्वहा
 sambhajani tramatī siddhāgnyā, trāṃ, svāhā.
 〔正相應〕 〔三慧〕 〔成就最上〕 〔滿願〕

藥師如來真言

唐 一行 譯

曩謨 婆譏嚩帝 佩殺紫野 虞嚕 吠叟哩也 鉢羅婆 囉惹野 怛他
 नमो भगवते भैषज्य गुरु वैदुर्य प्रभारज्या तथै
 namo bhagavate bhaiṣa jya guru vaidūrya prabha rājāya tathā-
 〔敬禮〕 〔世尊〕 〔藥〕 〔師〕 〔琉璃〕 〔光王〕 〔如來〕

藥哆野囉喝帝 三藐 三沒馱野 怛儻也他 唵 佩殺爾曳 佩殺爾曳
 गतयारहा सम्यक्सम्बुद्धया तद्यथाः ॐ भैषज्ये भैषज्ये
 gatāyārhaṭe samyaksambuddhāya tadyathā : om bhaiṣa jye bhaiṣa jye
 〔應供〕 〔正遍知覺〕 〔即說咒曰〕 〔藥〕 〔藥〕

佩殺紫野 三麼弩藥帝 娑嚩賀。
 भैषज्य समुद्गते स्वाहा
 bhaiṣa jya samudgate svāhā.
 〔藥〕 〔出生〕 〔成就〕

-----參考根據-----

譯音：大藏經密教部第二冊 no.922 藥師琉璃光如來消災除難念誦儀軌
 〔 p.20 〕

梵文：大藏經密教部第二冊 no.922 藥師琉璃光如來消災除難念誦儀軌
 〔 p.20 〕

說明：

藥師經云，若見男子女人有病苦者，應當一心為彼病人清淨澡漱，或食或藥，或無蟲水，咒一百八遍，與彼服食，所有病苦，悉皆消滅。若有所求至心念誦，皆得如意，無病延年，命終之後，生彼世界，得不退轉，乃至菩提。

若有受持此真言者，能拔身中過去生死一切重罪，不復經歷三途，免離九橫超越眾苦，十方世界隨處安樂，自在無礙。

大佛頂大陀羅尼

大興善寺三藏沙門 大廣智不空 奉詔譯

稽首光明大佛頂，如來萬行首楞嚴，開無相門圓寂宗，
字字觀照金剛定，瑜伽妙旨傳心印，摩訶衍行總持王，
說此秘密悉怛多，解脫法身金剛句，菩提力大虛空量，
三昧智印海無邊，不持齋者是持齋，不持戒者是持戒，
八萬四千金剛眾，行住坐臥每隨身，十方法界諸如來，
護念加威受持者，念滿一萬八千遍，遍遍入於無相定，
號稱堅固金剛幢，自在得名人勝佛，縱使罵詈不為過，
諸天常聞說法聲，神通變化不思議，陀羅尼門最第一，
大聖放光佛頂力，掩惡揚善證菩提，唯聞念者薈蔔香，
不嗅一切餘香氣，僧破二百五十戒，比丘尼犯八波羅，
聞念佛頂大明王，還得具足聲聞戒，若人殺害怨家眾，
常行十惡罪無邊，暫聞灌頂不思議，恒沙罪障皆消滅，
現受阿鼻大地獄，鑊湯爐炭黑繩人，若發菩提片善心，
一聞永得生天道，我今依經說偈頌，無量功德普莊嚴，
聽者念者得總持，同獲涅槃寂滅樂。

大佛頂如來，廣放光明聚，摩訶悉怛多鉢怛囉，最勝金輪頂，自在力王，
無比大威德，總集百千旋陀羅尼，性海都攝一切明王，更無有上，最
勝金剛三昧，帝祖羅施，十方如來，清淨海眼，秘密伽陀，微妙章句，
金剛無礙大道場，白傘蓋，頂輪王，大陀羅尼

stathāgato sñīṣām sitāta patraṃ

〔如來〕 〔頂首〕 〔光聚〕 〔傘蓋〕

aparājitam pratyuṅgiram dhāraṇī

〔無有能勝〕 〔庇護〕 〔陀羅尼〕

唐 不空 譯音

曩莫	薩嚩	母馱	冒地薩哆吠	毘藥。	曩謨	颯跢喃	糝
ॐ	सर्व	बुद्ध	बोधिसत्वे-भ्यः		ॐ	सप्तानाम	स
namah	sarva	buddhā	bodhisatve-bhyaḥ		namo	saptānām	sam-
〔禮敬〕	〔諸〕	〔佛〕	〔菩薩〕		〔禮敬〕	〔七〕	〔正

藐糝母馱 俱胝喃 娑室囉嚩迦 僧伽喃。

ॐ यक्ष्ण बुद्ध कोटिनम सरवका संघनाम

yaksambuddhā koṭinām saśrāvaka saṃghanām。

遍知覺〕 〔千萬〕 〔聲聞〕 〔僧伽眾〕

曩謨	盧鷄	阿囉罕跢喃。	曩謨	素嚕哆半曩喃。	曩謨	塞訖唎
ॐ	लोक	अरहन्तानाम	ॐ	स्रोतपन्नानाम	ॐ	सकृदा-
namo	loke	arhantānām	namo	srotāpannānām	namo	sakṛdā-
〔禮敬〕	〔世間〕	〔阿羅漢眾〕	〔禮敬〕	〔須陀恒眾〕	〔禮敬〕	〔斯

跢誡弭喃。	曩謨	阿曩誡弭喃。	曩謨	路計	糝藐誡跢喃	糝藐
गामिनाम	ॐ	अनागामिनाम	ॐ	लोक	सम्यग्गतानाम	स
gāminām	namo	anāgāminām	namo	loke	samyaggatānām	sam-
陀含眾〕	〔禮敬〕	〔阿那含眾〕	〔禮敬〕	〔世間〕	〔正道眾〕	〔正

鉢囉底半曩喃。

ॐ यक्ष्ण प्रतिपन्नानाम

yakpratipannānām。

行動修眾〕

曩謨 囉怛曩怛囉夜耶。曩謨 婆誡嚩帝 爾唎唎輸囉洗曩 鉢囉訶囉拏

ॐ नमो रत्नत्रयै नमो भगवते द्रुधसुरसेना-प्राहरणे-
namo ratnatrayāya。 namo bhagavate dr̥dhāsūrasena--praharaṇa--
〔歸依〕〔三寶〕 〔禮敬〕〔世尊〕 〔威猛將軍〕〔持器械〕

囉惹耶 怛他誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誡嚩帝 阿彌跢
राज्या तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाय नमो भगवते अमिते
rājāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate amitā-
〔王〕〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔阿彌

婆耶 怛他誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誡嚩帝 阿閼數
भ्या तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाय नमो भगवते अक्षो-
bhāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate akṣo-
陀〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔阿閼

弊夜耶 怛他誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誡嚩帝 偕殺
भ्या तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाय नमो भगवते ब-
bhyāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya。 namo bhagavate bha-
鞞〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕〔

爾耶虞嚕 吠女嚕耶 鉢囉婆囉惹耶 怛他誡跢耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶
ईश्यागुरु-वैदुर्या-प्रभारज्या तथगतार्हते सम्यक्सम्बुद्धाय
īśaijyaguru--vaidūrya--prabharājāya tathāgatāyārhate samyaksambuddhāya
藥師〕 〔琉璃〕 〔光王〕 〔如來 應供〕 〔正遍知覺〕

。曩謨 婆誡嚩帝 糝補澁比跢 娑嚩娜囉 囉惹耶 怛他誡跢耶 阿囉訶
ॐ नमो भगवते सम्पुष्पिता-सालेन्द्रा-राज्या तथगतार्हते स-
。 namo bhagavate sampuṣpītā--sāleन्द्रa--rājāya tathāgatāyārhate sa-
〔禮敬〕〔世尊〕 〔開敷〕〔娑羅帝〕〔王〕 〔如來 應供〕

帝 糝藐糝母馱耶。曩謨 婆誡嚩帝 舍枳也牟曩曳 怛他誡跢耶 阿囉
स्यम्बुद्धाय नमो भगवते शक्यमुनये तथगतार्हते
myaksambuddhāya。 namo bhagavate śākyamunaye tathāgatāyārhate
〔正遍知覺〕 〔禮敬〕〔世尊〕 〔釋迦牟尼〕 〔如來 應供〕

訶帝 糝藐糝母馱耶。 曩謨 婆誡嘽帝 囉哆曩俱蘇麼 鷄都囉惹耶 怛他
 म शु ङ व ह य न भ र ग व त र त्र कु म म क उ र ल य न व
 samyaksambuddhāya。 namo bhagavate ratnakusuma--keturājāya tathā-
 〔正遍知覺〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔寶花〕 〔幢王〕 〔如

誡踰耶 阿囉訶帝 糝藐糝母馱耶。
 ग न य ह त म शु ङ व ह य
 gatāyār hate samyaksambuddhāya。
 來 應供〕 〔正遍知覺〕

曩謨 婆誡嘽帝 怛他誡踰 俱羅耶。 曩謨 婆誡嘽帝 鉢娜麼
 न भ र ग व त न व ग न कु ल य न भ र ग व त प द
 namo bhagavate tathāgatā kulāya。 namo bhagavate padma
 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔如來〕 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔蓮花〕

俱羅耶。 曩謨 婆誡嘽帝 嘽日囉 俱羅耶。 曩謨 婆誡嘽帝 麼拏
 कु ल य न भ र ग व त व ज्र कु ल य न भ र ग व त म ण
 kulāya。 namo bhagavate vajra kulāya。 namo bhagavate maṇi
 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔金剛〕 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔寶〕

俱羅耶。 曩謨 婆誡嘽帝 孽惹 俱羅耶。
 कु ल य न भ र ग व त ग र्ज कु ल य
 kulāya。 namo bhagavate garja kulāya。
 〔部族〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔羯磨〕 〔部族〕

曩謨 泥嘽唎史喃。 曩謨 悉馱 尾儂也 馱囉喃。 曩謨 悉馱
 न भ र व श णं न भ श ण व ष ड प र णं न भ श ण
 namo devaṣṇāṇāṃ。 namo siddhā vidyādharaṇāṃ。 namo siddhā
 〔禮敬〕 〔天仙眾〕 〔禮敬〕 〔成就〕 〔持咒眾〕 〔禮敬〕 〔成就〕

尾儂也馱囉 唎史喃 舍播努孽囉訶 娑末囉他喃。 曩謨 沒囉訶麼拏。
 व ष ड प र णं श ष ण व ग र म म थ णं न भ व श ण
 vidyādhara ṣṇāṇāṃ śāpanugraha samarthāṇāṃ。 namo brahmaṇe。
 〕 〔持咒〕 〔仙眾〕 〔持咒神〕 〔有權能者〕 〔禮敬〕 〔梵天〕

曩謨 印捺囉耶。 曩謨 婆譏嚩帝 嚕捺囉耶 鳴莽鉢底 娑醯夜耶。 曩謨
ॐ नमो इन्द्राय नमो भगवते रुद्राय उमापती सहय्याय नमो
namo indraya。 namo bhagavate rudrāya umāpatī saheyāya。 namo
〔禮敬 帝釋〕 〔禮敬〕 〔世尊〕 〔自在天 烏摩天后〕 〔眷屬〕 〔禮敬

曩囉延拏耶 略乞參彌 娑醯夜耶 半遮 摩訶母捺囉 曩麼塞訖哩哆耶。
नारयणाय राक्षसि सहय्याय पंच महामुद्रा नमस्कृत्याय
nārāyaṇāya rākṣammi saheyāya pañca mahāmudra namaskṛtāya。
那羅延天〕 〔女羅刹〕 〔眷屬〕 〔五〕 〔大法印〕 〔受敬禮〕

曩謨 摩訶迦羅耶 底哩補囉曩譏囉 尾捺囉跛拏迦羅耶 阿地目得迦 捨麼
ॐ नमो महाकालाय त्रिपुरनगर विद्रापानकाराय अधिमुक्ता स्मा-
namo mahākālāya tripuranagara vidrāpanakārāya adhimuktoka śma-
〔禮敬〕 〔大黑天〕 〔金銀鐵三城〕 〔摧壞 作〕 〔在··上解脫〕 〔尸

捨曩 嚩悉備 摩底哩譏拏 曩謨塞訖哩哆耶。
शिव वसिनि मात्रगणा नमस्कृत्याय
śana vasini mātrgaṇa namaṣkṛtāya。
陀林〕 〔留守〕 〔神母〕 〔受禮敬者〕

翳瓢 曩謨塞訖哩哆嚩。 伊麼 婆譏嚩哆 娑哆他譏覩 瑟膩衫 悉鞞哆
एभ्यो नमस्कृत्वा इमं भगवता स्थागतो श्निषाम सिता
ebhyo namaṣkṛtvā。 imam bhagavata sthāgato śñiṣam sitā
〔如是〕 〔禮敬稱讚已〕 〔此〕 〔世尊〕 〔如來〕 〔頂首〕 〔光聚〕

鉢哆嚩 曩莽跛囉爾哆 鉢囉底孕祇嚩 薩嚩 泥嚩 曩麼塞訖哩擔。 薩嚩
पात्र नमोपराजितं प्रत्युंगिराम सर्वा देवा नमस्कृतं सर्व
patraṃ namāparājitam pratyuṅgiram sarva deva namaskṛtam。 sarva
〔傘蓋〕 〔無有能勝〕 〔庇護者〕 〔一切〕 〔天人〕 〔禮敬稱讚〕 〔諸

泥吠 毘藥 布爾擔。 薩嚩 泥吠尸奢 跛哩播里擔。 薩嚩 部哆 譏囉訶
देवैः पूजितं सर्वा देवैः परिपालितं सर्वा भूता ग्राहा
devebhyah pūjitam。 sarva deveśca paripālitam。 sarva bhūta graha
天神聖〕 〔供養〕 〔一切〕 〔天女〕 〔守護〕 〔一切〕 〔部多鬼魅〕

儻譏囉訶迦唎炎。 跛囉尾儻也 砌娜曩迦唎炎。 訥難哆喃 薩哆嚩喃 娜
निग्रहकरिं पारविद्या च्छेदानकरिं दुर्नमस्तनम सत्वनम दा-
nigrahakarīm。 paravidyā cchedanakarīm。 dunamstanam satvānām da-
〔降伏作〕 〔他咒〕 〔截斷作〕 〔苦惱〕 〔眾生〕 〔調

麼劍。 訥瑟吒喃 儻嚩囉拏炎。 阿迦羅沒哩底庾 鉢囉奢麼曩迦唎炎。 薩
मक दुस्तनम निवारणिं अकालमृत्यु प्रसामनकरिं सर्व
makam。 duṣṭānām nivāraṇīm。 akālamṛtyu prasamanakarīm。 sarva
順〕 〔惡障〕 〔退止〕 〔分割橫死〕 〔除滅作〕 〔一切〕

嚩 滿馱曩 目訖刃曩迦唎炎。 薩嚩 努瑟吒 訥塞嚩般曩 儻嚩囉拏炎。 者
बन्धना मोक्षनकरिं सर्व दुष्ट दुस्वप्ना निवारणिं च
bandhana mokṣanakarīm。 sarva duṣṭa dusvapna nivāraṇīm。 ca-
〔縛禁〕 〔解脫 作〕 〔一切〕 〔惡〕 〔惡夢〕 〔阻止〕 〔

觀囉施底喃 孽囉訶 娑訶娑囉喃 尾特奉娑曩迦唎炎。 阿瑟吒尾孕捨底喃
तुरासितीनम ग्राहा सहस्रानम विध्वंसनकरिं अष्टविंशतिनि
turaśītīnām graha sahasrānām vidhvamsanakarīm。 aṣṭaviṃśatīnām
八十四〕 〔鬼魅〕 〔千眾〕 〔摧伏 作〕 〔二十八〕

諾訖刹多囉喃 鉢囉娑娜曩迦唎炎。 阿瑟吒喃 摩訶譏囉訶喃 尾特奉娑曩
नक्षत्रानम प्रसादनकरिं अष्टनम महाग्राहानम विध्वंसना
nakṣatrānām prasādanakarīm。 aṣṭanām mahāgrahānām vidhvamsana-
〔星宿〕 〔安定 作〕 〔八〕 〔大鬼神眾〕 〔摧伏

迦唎炎。 薩嚩 捨咄嚕 儻嚩囉拏炎 虞嚩 努娑嚩鉢曩難 者 曩捨儻炎。
करिं सर्व शत्रु निवारणिं गुरुं दुस्वप्नम च नशनि
karīm。 sarva śatrū nivāraṇīm guram dusvapnanam ca naśanīm。
作〕 〔一切〕 〔冤害〕 〔防止〕 〔嚴酷〕 〔惡夢〕 〔與〕 〔消除〕

尾娑設娑哆囉 阿祇儻 烏娜迦 烏哆囉拏炎。
विष शिख्रि अग्नि उदका उत्रनि
viṣa śastra agni udaka utraṇīm。
〔毒〕 〔刀杖〕 〔火難〕 〔水難〕 〔救除〕

阿跛囉爾跢虞囉 摩訶戰拏喃 摩訶蟄勃擔 摩訶帝染 摩訶始吠擔 入
 अपरजितगुरा महान्तनाम महदितम महतेजम महश्वेतम
 aparājitāgurā mahācaṅṭhnam mahādīṣṭam mahātejam mahāśvetam
 〔無能勝尊者〕 〔大暴惡〕 〔大命運〕 〔大光輝〕 〔大白

嘽囉 摩訶末囉 室哩耶 半拏囉嘽徒儻炎 阿唎耶跢囉 毘唎俱知炎制嘽染
 जल मह बल शीघ्र पद्म रत्नसुता अरु नर इत्युत्तम श्वेतम
 -jvala ° mahā--balā--śrīya--pāṇḍaravāsinīm ° ārya--tārā--bhṛkuṭīm--cevajam °
 火光〕 〔大 勢力 威德 龍王具白衣〕 〔聖 多羅 忿怒母 最勝〕

嘽日囉摩禮底 尾輸嚕擔 鉢納麼加魔 嘽日囉爾賀嘽者 莽囉制嘽 跛囉爾
 वज्रमले (विश्वेन पद्मं ज वज्रमले वः मलेश्वरपरजितम
 vajramaleti--viśrūtām ° padmakmām--vajrajihvacah ° mālacevā--parājitām °
 〔金剛摧碎 普聞〕 〔蓮花相 金剛舌〕 〔華鬘最勝 無人能及〕

跢 嘽日囉難膩 尾舍邏者 扇跢吠泥訶 布爾跢 燥咩嚕波 摩訶始吠哆
 वज्रदं (विशाला विनयै न सुतः शमिरुप महश्वेतम
 vajradanḍi--viśalāca ° śantāvaideha--pūjitāḥ ° saumirupā--mahāśvetām °
 〔金剛神杵 摧碎〕 〔柔善毘提訶 供養〕 〔善相 太白金星〕

阿唎耶 跢囉 摩訶末囉 阿跛囉 嘽日囉商迦囉 制嘽 嘽日囉矯摩唎 俱蘭
 अरु नर महबल अपर वज्रसंकलेश्वर वज्रकौमारीकुल
 ārya--tārā--mahābalāḥ ° aparā--vajraśaṅkalā--cevaḥ ° vajrakaumāriḥ--kulan-
 〔聖 多羅 大力母〕 〔不沒 金剛鎖 最勝〕 〔金剛童子 持姓女

馱唎 嘽日囉訶娑哆者 摩訶尾儻也 怛他 建者曩 麼理迦 俱蘇唵婆 囉
 धरी वज्रहस्त महविद्या तथ कंचन मलिका कुसुम्भ र
 dhārī ° vajrahastāca--mahāvidyā ° tathā--kaṅcanā--mālikah ° kusumbha--ra-
 〕 〔金剛手 大明咒〕 〔如 金色 摩利迦花〕 〔紅赭色 寶

哆曩 制嘽 吠嚕者曩 俱娜囉菟 瑟膩娑 尾積嚕波摩拏者 嘽日囉迦曩迦
 तन श्व वैश्वानर सुप्रथ शिष विज्रम्भमानाका वज्रकानका
 tana--ceva ° vairocana--kudārtho--śñīṣa ° vijṛmbhamānāca--vajrakanaka °
 珠 最勝〕 〔光明普照 金剛 髻〕 〔皺眉儒童 金剛使者〕

鉢囉波魯者囊 嚩日囉頓膩者 始吠路者 迦麼擺訖叉 捨施鉢囉婆 伊底曳
 प्रबलोलोकानाहं वज्रतुण्डिका शिवरुद्रा कर्मलक्ष्मीशशिप्रभा इत्येते
 prabhalocanāḥ--vajra--tuṇḍīca 。 śvetāca--kamalākṣa--śaśiprabhā 。 ityete
 〔光華神眾 金剛 嘴〕 〔白色 蓮花眼 月光〕 〔如是等〕

帝 母捺囉誑拏 薩吠 略訖刪 俱囉挽覩 麼麼寫。
 मुद्राणां सर्वे राक्षसां कुर्वन्तु मामस्य
 mudrāṇaḥ 。 sarve rakṣāṃ kurvantu mamasya 。
 〔法印眾〕 〔一切〕 〔守護〕 〔作於〕 〔我〕

〈誦咒者至此語皆自稱名〉

佛弟子○○○敬受奉持。

唵 唎史誑拏 鉢囉捨娑哆 但他藥妬瑟膩沙。 吽 敝唎。 染婆曩。
 ॐ र्शिगाना प्रस्ता तथगतोऽनीशा हुं भ्रुं जम्बहाना
 om ṛṣigaṇa praśasta tathāgatoṣṇīṣa 。 hūṃ bhrūṃ jambhana 。
 〔仙眾〕 〔讚賞〕 〔如來頂首〕 〔破碎〕

吽 敝唎。 娑擔婆曩。 吽 敝唎。 冒訶曩。 吽 敝唎。
 हुं भ्रुं स्तम्बहाना हुं भ्रुं मोहाना हुं भ्रुं
 hūṃ bhrūṃ stambhana 。 hūṃ bhrūṃ mohana 。 hūṃ bhrūṃ 。
 〔降伏〕 〔令昏〕

摩他曩。 吽 敝唎。 跋囉尾儻也 糝薄訖叉拏迦囉。 吽 敝唎。
 मथाना हुं भ्रुं पारविद्या सम्भक्षणाकारा हुं भ्रुं
 mathāna 。 hūṃ bhrūṃ paravidyā sambhakṣaṇakara 。 hūṃ bhrūṃ 。
 〔摧降〕 〔他咒〕 〔吃卻他咒〕

薩嚩 訥瑟吒喃 娑擔婆曩迦囉。 吽 敝唎。 薩嚩 藥叉 囉刹娑
 सर्वदुष्टानाम् स्तम्बहानाकारा हुं भ्रुं सर्वा यक्षा राक्षसा
 sarva duṣṭānām stambhanakara 。 hūṃ bhrūṃ sarva yakṣa rākṣasa
 〔一切〕 〔惡障〕 〔阻止 作〕 〔一切〕 〔藥叉〕 〔羅刹〕

誑囉訶喃 尾特奉娑曩迦囉。 吽 敝唎。 者咄囉施底喃 孽囉訶 娑訶
ḍṅānāṃ 𑖀 𑖂 𑖄 𑖆 𑖈 𑖊 𑖌 𑖎 𑖐 𑖒 𑖔 𑖖 𑖘 𑖚 𑖜 𑖞 𑖠 𑖡 𑖣 𑖥 𑖧 𑖩 𑖫 𑖭 𑖯 𑖱 𑖳 𑖵 𑖷 𑖹 𑖻 𑖽 𑖿
grahāṇām vidhvamsanakara。 hūṃ bhrūṃ。 caturāśītīnām graha sah-
〔鬼神眾〕 〔摧伏 作〕 〔八十四〕 〔鬼魅〕 〔千

娑囉喃 尾曩捨曩迦囉。 吽 敝唎。 阿瑟吒尾孕設底喃 諾訖叉但囉喃
asrāṇām vināśanakara。 hūṃ bhrūṃ。 aṣṭāvīṃśatīnām nakṣatrānām
〔消除 作〕 〔二十八〕 〔星宿〕

鉢囉娑娜曩迦囉。 吽 敝唎。 阿瑟吒喃 摩訶 誑囉訶喃 尾特奉娑曩
prasādanakara。 hūṃ bhrūṃ。 aṣṭānām mahā grahāṇām vidhvamsana-
〔安定 作〕 〔八部〕 〔大〕 〔鬼神眾〕 〔摧伏 作

迦囉。 略乞叉 略乞叉 魔。

𑖀 𑖂 𑖄 𑖆 𑖈 𑖊 𑖌 𑖎 𑖐 𑖒 𑖔 𑖖 𑖘 𑖚 𑖜 𑖞 𑖠 𑖡 𑖣 𑖥 𑖧 𑖩 𑖫 𑖭 𑖯 𑖱 𑖳 𑖵 𑖷 𑖹 𑖻 𑖽 𑖿
kara。 rakṣa rakṣa mām。
〕 〔守護〕 〔守護〕 〔我〕

娑誑鏝 娑哆他誑妬 瑟膩灑 摩訶 鉢囉底孕礙囉。 摩訶 娑訶娑囉
bhagavām stathāgato ṣṅīṣa mahā pratyūṅgire mahā sahasrā
〔婆伽梵〕 〔如來〕 〔頂首〕 〔大〕 〔庇護者〕 〔大〕 〔千〕

部逝。 娑訶娑囉 尸哩囉。 俱胝捨哆 娑訶娑囉 儻帝嚧。 阿便儻也 入嚧
bhuje。 sahasra śirṣai。 koṭī śata sahasra netre。 abhemdya jva-
〔臂〕 〔千〕 〔頭〕 〔千萬 百〕 〔千〕 〔眼〕 〔堅固〕 〔猛

理哆 曩吒曩迦 摩訶嚧日略娜囉 底哩步嚧曩 漫拏羅。 唵 娑嚧悉底羅婆
lita natanaka mahā vajrodāra ṭṛbhuvana maṇḍala。 om svastirbha-
焰〕 〔俱種相〕 〔大〕 〔金剛穴〕 〔三界〕 〔壇場〕 〔安穩 極稀

嚙覩 麼麼。

𑖌𑖔 𑖌𑖔

vatu mama。

罕〕〔我〕

〈誦咒者至此語自稱名〉

佛弟子〇〇〇敬受奉持。

囉惹婆耶	主囉婆耶	阿囉儻婆耶	鳴娜迦婆耶	尾沙婆耶	捨娑哆囉
𑖌𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖌𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖌𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖌𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖌𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖌𑖔𑖔𑖔
rājabhaya	corabhaya	agnibhaya	udakabhaya	viṣabhaya	śastrabh-
〔王難〕	〔賊難〕	〔火難〕	〔水難〕	〔毒難〕	〔刀仗

婆耶	跋囉斫訖囉婆耶	訥擗乞叉婆耶	阿捨儻婆耶	阿迦羅沒哩底庾婆耶
𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔
aya	paracakrabhaya	durbhikṣabhaya	aśanibhaya	akālamṛtyubhaya
難〕	〔敵兵難〕	〔飢餓難〕	〔冰雹難〕	〔橫死難〕

馱囉拏部彌劍波婆耶	鳴勒迦波哆婆耶	囉惹難拏婆耶	曩譏婆耶	尾儻
𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔
aranībhūmikampabhaya	ulkāpātabhaya	rājadanḍabhaya	nāgabhaya	vid-
〔大地地動 地震難〕	〔流星殞落難〕	〔王刑罰難〕	〔龍怖難〕	〔

庾婆耶 蘇鉢囉拏婆耶。

𑖔𑖔𑖔𑖔 𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔

yubhaya suparnibhaya。

閃電難〕〔金翅鳥難〕

藥乞叉譏囉訶	囉乞叉娑譏囉訶	必嚙哆譏囉訶	比舍遮譏囉訶	部哆
𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔𑖔	𑖔𑖔
yakṣa--grahā	rākṣasa--grahā	preta--grahā	piśāca--grahā	bhūta--
〔藥叉鬼〕	〔羅刹鬼〕	〔薛荔多鬼〕	〔毘舍遮鬼〕	〔部多

誝囉訶 鳩盤拏誝囉訶 布單曩誝囉訶 揭吒布單曩誝囉訶 塞建娜誝囉訶
 𑖀𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞
 grahā kumbhaṇḍa-grahā pūtana-grahā kaṭapūtana-grahā skanda-grahā
 鬼〕〔鳩盤荼鬼〕〔富單那鬼〕〔迦吒富單那鬼〕〔塞建陀鬼〕

阿跛娑麼囉誝囉訶 啞莽娜誝囉訶 車耶誝囉訶 嚟縛底誝囉訶。
 𑖀𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞
 apasmāra-grahā unmāda-grahā cchāyā-grahā revati-grahā。
 〔羊頭癩鬼〕〔狂鬼〕〔影子鬼〕〔腹行女魅鬼〕

嗚惹訶唎惹 孽婆訶唎惹 惹踰訶唎惹 爾尾踰訶唎惹 嚕地囉訶唎惹
 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞
 ūjāhāriṇyā garbhāhāriṇyā jātāhāriṇyā jīvitāhāriṇyā rudhirāhāriṇyā
 〔食精氣鬼〕〔食胎鬼〕〔食氣鬼〕〔食壽命鬼〕〔食血鬼〕

縛娑訶唎惹 莽娑訶唎惹 咩娜訶唎惹 末惹訶唎惹 萬踰訶唎惹
 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞
 vasāhāriṇyā māṃsāhāriṇyā medāhāriṇyā majjāhāriṇyā vāntāhāriṇyā
 〔食脂肪鬼〕〔食肉鬼〕〔食脂鬼〕〔食髓鬼〕〔食吐鬼〕

阿輸遮訶唎惹 質遮訶唎惹 帝衫薩吠衫 薩縛孽囉訶喃。
 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞
 aśucyāhāriṇyā ciccāhāriṇyā teśāṃsarveṣāṃ sarvagrahāṇāṃ。
 〔食穢鬼〕〔食心鬼〕〔如是等眾〕〔一切鬼眾〕

尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 波哩沒囉惹迦 訖哩擔。 尾捻 瞋娜
 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞
 vidyāṃ cchindayāmi kīlayāmi parivrājaka kṛtāṃ。 vidyāṃ cchi-
 〔咒力〕〔斬伐〕〔捕罰〕〔波立婆外道〕〔作業〕〔咒力〕〔斷

耶弭 枳羅耶弭 拏迦拏枳儻 訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭
 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞 𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞𑖞
 ndayāmi kīlayāmi ḍākaḍākinī kṛtāṃ。 vidyāṃ cchindayāmi kīlayāmi
 除〕〔釘櫛〕〔荼加狐魅鬼〕〔作業〕〔咒力〕〔斬伐〕〔捕罰〕

摩訶 跋輸跋底 嚕捺囉 訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 怛哆嚩
मह पशुपति रुद्र ऋक्ष ऋक्ष यथा किल यथा नव
mahā--paśupati--rudra kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi tatva-
〔大自在天王 暴惡〕〔作業〕〔咒力〕〔斬伐〕〔捕罰〕〔金

孽嚕拏 索醯耶 訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 摩訶迦羅 摩
गरुड सहय ऋक्ष ऋक्ष यथा किल यथा महकाल म
garuḍa saheya kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi mahākāla m-
翅鳥王 眷屬〕〔作業〕〔咒力〕〔斷除〕〔釘橛〕〔大黑天 鬼

底哩誡拏 訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 迦跛理迦 訖哩擔。
इतिम ऋक्ष ऋक्ष यथा किल यथा कपलिक ऋक्ष ऋक्ष
atrgaṇa kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi kāpālika kṛtām。 vi-
神眾〕〔作業〕〔鬻體外道〕

尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 惹耶迦囉 末度迦囉 薩嚩囉他 娑馱曩
ऋक्ष ऋक्ष यथा किल यथा रुद्रकर मधुकर मरुत सपव
dyām cchindayāmi kīlayāmi jayakara--madhukara--sarvārtha--sādhana
〔能勝〕〔作蜜〕〔諸事業〕〔成就〕

訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 者咄囉薄礙儻 訖哩擔。 尾捻
ऋक्ष ऋक्ष ऋक्ष यथा किल यथा चतुर्भगिनी ऋक्ष ऋक्ष
kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi caturbhaginī kṛtām。 vidyām
〔四姊妹女神〕

瞋娜耶弭 枳羅耶弭 勃陵礙哩智迦 難儻鷄尸嚩囉 誡拏跋底 娑醯耶
ऋक्ष यथा किल यथा भ्रृंगिरिका नन्दिकेश्वर गणपति सहय
cchindayāmi kīlayāmi bhṛṅgiritika-- nandikeśvara-- gaṇapati saheya
〔戰鬥勝神 喜自在 毘那夜迦主 眷屬〕

訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 曩誡曩失囉麼拏 訖哩擔。 尾捻
ऋक्ष ऋक्ष ऋक्ष यथा किल यथा नग्नस्रमण ऋक्ष ऋक्ष
kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi nagnaśramaṇa kṛtām。 vidyām
〔裸形沙門〕

瞋娜耶弭 枳羅耶弭 阿囉罕哆 訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭
ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ
cchindayāmi kīlayāmi arhānta kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi
〔阿羅漢〕

尾哆囉譏拏 訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 嚩日囉播拏 訖哩
ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ
vītarāgaṇā kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi vajrapāṇi kṛtām
〔離慾無漏者〕 〔執金剛神〕

擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 沒囉訶麼 訖哩擔 嚩娜羅 訖哩擔
ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ
。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi brahma kṛtām。 rudra kṛtām。
〔梵天〕 〔大自在天〕

曩囉延拏 訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 嚩日囉播拏 玉呬野迦
ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ
narāyaṇa kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi vajrapāṇi-- guhyakā-
〔那羅延天〕 〔金剛手 秘密力士〕

地鉢底 訖哩擔。 尾捻 瞋娜耶弭 枳羅耶弭 略乞叉 略乞叉 魔。
ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ
dhipati kṛtām。 vidyām cchindayāmi kīlayāmi rakṣa rakṣa mām。
總管〕 〔守護 守護〕 〔我〕

〈誦咒者至此語自稱名〉

佛弟子○○○敬受奉持。

婆譏梵 悉跢哆鉢怛囉 娜謨素覩帝 阿徒哆曩邏囉迦 鉢囉婆 娑普吒
ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ
bhagavām sitāta patra namostute asitānalārkaḥ。 prabhā sphuṭa
〔婆伽梵〕 〔光明傘蓋〕 〔禮敬稱讚〕 〔端正無比〕 〔光明 遍照〕

尾迦悉路哆 鉢怛隸。入嚩攞 入嚩攞 馱迦 馱迦 尾馱迦 尾馱迦。 娜囉
 (विकसिता पत्रः ज्वल ज्वल धका धका विधका विधका दार
 vikasitāta--patreḥ。 jvala jvala dhaka dhaka vidhaka vidhaka。 dara
 〔開放如 傘蓋〕 〔光熾〕 〔怒放〕 〔遍怒放〕 〔裂碎〕

娜囉 尾娜囉 尾娜囉。 瞋娜 瞋娜 頻娜 頻娜。 吽 吽 泮吒
 दार विदार विदार च्छिन्दा च्छिन्दा भिन्दा भिन्दा हुं हुं फट
 dara vidara vidara。 cchinda cchinda bhinda bhinda。 hūṃ hūṃ phaṭ
 〔再裂碎〕 〔斬伐〕 〔穿破〕 〔摧破〕

泮吒 娑嚩訶。
 फट स्वहा
 phaṭ svāhā。
 〔圓滿〕

醯醯 泮吒。阿目伽耶 泮吒。阿鉢囉底訶多耶 泮吒。嚩囉鉢囉娜耶
 हे हे फट अमोगया फट अप्रतिहाया फट वरप्रदाया
 he--he phaṭ。 amoghaya phaṭ。 apratihātāya phaṭ。 varapradāya
 〔唯 唯〕 〔不空大使〕 〔無障礙神〕 〔施願神〕

泮吒。阿素囉 尾娜囉跛迦耶 泮吒。薩嚩 禰吠 毘藥 泮吒。薩嚩 曩藝
 फट असुरविद्रापकाया फट सर्वदेवभ्यां फट सर्वा नागे
 phaṭ。 asura-vidrāpakāya phaṭ。 sarva--deve--bhyaḥ phaṭ。 sarva nāge
 〔阿修羅 神名〕 〔諸 天神〕 〔諸 龍

弊耶 泮吒。薩嚩 藥乞囉 弊耶 泮吒。薩嚩 羅乞刹細 弊耶 泮吒。
 हुं फट सर्व यक्षभ्यां हुं फट सर्व राक्षसेभ्यां फट
 bhyaḥ phaṭ。 sarva yakṣe--bhyaḥ phaṭ。 sarva rākṣase--bhyaḥ phaṭ。
 神〕 〔諸〕 〔藥叉 神〕 〔諸〕 〔羅刹 神〕

薩嚩 誑嚕禰 弊耶 泮吒。薩嚩 嚩闍吠 弊耶 泮吒。薩嚩 阿素
 सर्व गरुडेभ्यां फट सर्व गण्डर्वाभ्यां फट सर्वा असुरा
 sarva garuḍe--bhyaḥ phaṭ。 sarva gandharve--bhyaḥ phaṭ。 sarva as-
 〔諸〕 〔金翅鳥 神〕 〔諸〕 〔乾闥婆 神〕 〔諸〕 〔阿

嚙 弊耶 泮吒。 薩嚩 緊娜嚙 弊耶 泮吒。 薩嚩 麼護羅藝 弊耶
 म्रु षुः रुँ म्रु ऋम्रु षुः रुँ म्रु म्रुम्रु षुः
 ure--bhyah phat. sarva kindare--bhyah phat. sarva mahorage--bhyah
 修羅 神) [諸] [緊那羅 神] [諸] [大蟒 神]

泮吒。 薩嚩 比舍制 弊耶 泮吒。 薩嚩 弓盤孺 弊耶 泮吒。
 रुँ म्रु पिषि म्रु रुँ म्रु कुकु म्रु रुँ
 phat. sarva pisace--bhyah phat. sarva kumbhāṇḍe--bhyah phat.
 [諸] [毘舍遮 神] [諸] [鳩槃荼]

薩嚩 布單儻 弊耶 泮吒。 薩嚩 揭吒布單儻 弊耶 泮吒。 薩嚩 訥
 म्रु पुन म्रु रुँ म्रु कटपुन म्रु रुँ म्रु र
 sarva pūtane--bhyah phat. sarva kaṭapūtane--bhyah phat. sarva dur-
 [諸] [富單那] [諸] [迦吒富單那] [諸]

楞祇帝 弊耶 泮吒。 薩嚩 努瑟鉢禮乞史帝 弊耶 泮吒。 薩嚩 入嚙嚙
 लंघि म्रु रुँ म्रु रुँ म्रु रुँ म्रु रुँ
 lamghite--bhyah phat. sarva duṣprekṣite--bhyah phat. sarva jvare
 [誤戒過 神] [諸] [懊見過神] [諸] [瘧

弊耶 泮吒。 薩嚩 阿跛娑麼嚙 弊耶 泮吒。 薩嚩 失囉麼儻 弊耶
 म्रु रुँ म्रु अपम्रु म्रु रुँ म्रु श्रम म्रु
 --bhyah phat. sarva apasmāre--bhyah phat. sarva śramāṇe--bhyah
 神) [諸] [羊頭癩 神] [諸] [苦行者]

泮吒。 薩嚩 底嚙體鷄 弊耶 泮吒。 薩嚩 溫莽禰 弊耶 泮吒。 薩
 रुँ म्रु तिथि म्रु रुँ म्रु म्रु म्रु रुँ म्रु
 phat. sarva tīrthike--bhyah phat. sarva unmāṇḍe--bhyah phat. sa-
 [諸] [外道神] [諸] [狂病鬼] [

嚙 尾儻也 遮唎曳 弊耶 泮吒。 惹耶迦囉 末度迦囉 薩嚩嚙他 娑馱
 म्रु विद्यु म्रु रुँ म्रु म्रु म्रु म्रु म्रु म्रु
 rva vidyā--cārye--bhyah phat. jayakara--madhukara--sarvārtha--saddhā-
 諸) [咒師] [能勝] [作蜜] [諸事業] [成就

鷄瓢 尾儂也遮喇曳 弊耶 泮吒。 者咄囉薄礙儂 弊耶 泮吒。 嚙日囉
 कृष्ण विद्यायै नमः वज्रभगिनी नमः
 -hebhyo vidyācārye-- bhyaḥ phat。 caturbhaginī-- bhyaḥ phat。 vajra-
) (咒師) (四姊妹 女神) (金剛)

矯莽哩 俱蘭馱喇 尾儂也囉誓 弊耶 泮吒。 摩訶 鉢囉底孕礙囉 弊耶 泮
 कामारी कुलधारी विद्यारंजे नमः महाप्रत्युंगिरे नमः
 kaumāri--kulanḍharī vidyārāje--bhyaḥ phat。 mahā--pratyuṅgire--bhyaḥ
 童子 持姓女) (咒王 神) (大 庇護 神)

吒。 嚙日囉商迦囉耶 鉢囉底孕礙囉 邏惹耶 泮吒。 摩訶 迦囉耶 忙底哩
 वज्रसंकलय प्रत्युंगिरा राजय नमः महाकलय मत्र
 phat。 vajra--saṅkalāya pratyuṅgira--rājaya phat。 mahā--kālāya mātr-
 (金剛 鎖) (庇護 王) (大 黑天) (鬼神)

譏拏 曩麼塞訖哩路耶 泮吒。 印娜囉耶 泮吒。 沒囉訶弭儂曳 泮吒。 嚙
 गण नमस्कृत्या नमः इंद्रया नमः ब्रह्मिणीये नमः रु
 gaṇa namaskṛtāya phat。 indrāya phat。 brāhmīṅīye phat。 ru-
 眾) (受禮敬者) (帝釋天) (梵天女) (大)

娜囉耶 泮吒。 尾瑟拏尾曳 泮吒。 尾瑟孌尾曳 泮吒。 物囉訶彌曳 泮吒。
 द्रया नमः विश्वायै नमः विश्वेयै नमः ब्रह्म्यायै नमः
 drāya phat。 viśṅaviye phat。 viśṅveiyē phat。 brāhmīyē phat。
 自在天王) (毘紐天子) (毘紐天女) (梵天妃)

嚙囉枳曳 泮吒。 阿礙儂曳 泮吒。 魔訶迦里曳 泮吒。 嚙涅哩曳 泮吒。
 वराकिये नमः अग्निये नमः महाकालीये नमः राद्रीये नमः
 varakiye phat。 agniye phat。 mahākālīye phat。 raudrīye phat。
 (極淨天) (火天) (大黑天女) (凶暴女神)

迦羅難馳曳 泮吒。 愛涅哩曳 泮吒。 忙底喇曳 泮吒。 遮悶膩曳 泮吒。
 कालादण्डीये नमः आन्द्रीये नमः मालीये नमः कामुण्डीये नमः
 kāladaṅḍīye phat。 aindrīye phat。 māliīye phat。 cāmuṅḍīye phat。
 (大鬼師黑奧神) (帝釋女) (神母眾) (眾女兵神)

迦攞囉底哩曳 泮吒。迦跛里曳 泮吒。阿地目訖德迦捨麼舍曩 嚩悉儻曳
 कालरात्रीये फट् कपलीये फट् अधिमुक्ता स्मासना वासिनीये
 kālarātrīye phatḥ. kāpālīye phatḥ. adhimuktoka śmaśāna vāsiniye
 〔黑夜分女神〕 〔髑髏女神〕 〔在··上解脫〕〔尸陀林〕〔留守〕

泮吒。曳髻質哆 娑怛嚩 麼麼。
 फट् येकेचित्ता सत्वा माम्
 phatḥ. yekecittā satvā mama.
 〔發心〕〔眾生〕〔我〕

〈誦咒者至此語自稱名〉

佛弟子○○○敬受奉持。

訥瑟吒質踰 播跛質踰 嚩娜囉質哆 尾儻吠沙質踰 阿昧怛囉質哆。嗚
 दुष्टचित्ता पापचित्ता रौद्रचित्ता विद्वेषचित्ता अमित्रचित्ता उ
 duṣṭa-cittā pāpa-cittā raudra-cittā vidveṣa-cittā amaitra-cittā. u-
 〔惡心〕〔罪心〕〔凶暴心〕〔瞋恨心〕〔惡毒心〕

哆跛娜演底 枳羅演底 曼怛囉演底 惹半底 粗罕底。嗚惹訶囉 孽婆訶囉
 त्पादायन्ति किलायन्ति मन्त्रायन्ति जापन्ति जोहन्ति उजाहारा गर्भाहारा
 tpādayanti kīlayanti mantrayanti jāpanti johanti. ūjāhārā garbhāhārā
 〔幻想〕〔釘橛〕〔詛咒〕〔巫祭〕〔昏迷〕〔食精氣鬼〕〔食胎鬼〕

嚕地囉訶囉 芒娑訶囉 咩娜訶囉 末惹訶囉 嚩娑訶囉 惹踰訶囉 爾尾踰
 रुधिराहारा मांसहारा मेदाहारा मज्जाहारा वासाहारा जाताहारा जीविता
 rudhirāhārā māmsāhārā medāhārā majjāhārā vasāhārā jātāhārā jīvitā
 〔食血鬼〕〔食肉鬼〕〔食脂鬼〕〔食髓鬼〕〔食膏鬼〕〔食氣鬼〕〔奪

訶囉 末略訶囉 嚩略訶囉 嚩馱訶囉 補瑟波訶囉 頗攞訶囉 薩寫訶
 हारा मल्लाहारा वल्ल्याहारा गन्धाहारा पुष्पाहारा फलाहारा सस्याहारा
 hārā mallāhārā vallyāhārā gandhāhārā puṣpāhārā phalāhārā sasyāhā-
 命鬼〕〔食力鬼〕〔食祭鬼〕〔食香鬼〕〔食花鬼〕〔食果實鬼〕〔食穀

囉。播跛質踰 努瑟吒質踰。

ॠ पपविरु इषुविरु

rā。 pāpa-cittā duṣṭa-cittā。

物鬼〕〔罪心〕〔惡心〕

泥縛孽囉訶 曩誑孽囉訶 藥乞叉孽囉訶 囉乞刹娑孽囉訶 阿素囉孽

ॠ व इन्द्र नगर इन्द्र यक्ष इन्द्र रक्षस इन्द्र असुर इन्द्र

deva--grahā nāga--grahā yakṣa--grahā rākṣasa--grahā asura--gr-

〔天人魅〕 〔龍 魅〕 〔藥叉 魅〕 〔羅刹 魅〕 〔阿修羅

囉訶 孽嚙拏孽囉訶 緊那囉孽囉訶 麼護囉誑孽囉訶 畢嚙多孽囉訶 比舍

ॠ गरुड इन्द्र किंकर इन्द्र महारग इन्द्र प्रेत इन्द्र पिशा

ahā garuḍa--grahā kindarā--grahā mahoraga--grahā preta--grahā piśā-

魅〕〔金翅鳥魅〕 〔緊那羅魅〕 〔大蟒神魅〕 〔薛荔多鬼〕 〔毘

者孽囉訶 部多孽囉訶 布單曩孽囉訶 迦吒布單曩孽囉訶 鳩盤拏孽囉訶

ॠ व इन्द्र भुत इन्द्र पुन व इन्द्र कटपुन व इन्द्र कुम्भ इन्द्र इन्द्र

ca--grahā bhūta--grahā pūtana--grahā kaṭapūtana--grahā kumbhāṇḍa--grahā

舍闍鬼〕〔部多鬼〕 〔臭 鬼〕 〔奇臭 鬼〕 〔鳩盤荼 鬼〕

塞建拏孽囉訶 唵莽娜孽囉訶 車耶孽囉訶 阿跛娑莽孽囉訶 拏迦拏枳

ॠ स्कन्द इन्द्र उन्मदा इन्द्र च्छाया इन्द्र अपस्मर इन्द्र दकदकि

skanda--grahā unmāda--grahā cchāyā--grahā apasmārā--grahā ḍakadāki-

〔塞健陀鬼〕 〔狂 鬼〕 〔影魔鬼〕 〔羊頭癩鬼〕 〔荼加荼加

備孽囉訶 囉縛底孽囉訶 惹弭迦孽囉訶 鑠俱備孽囉訶 難備迦孽囉訶 藍

ॠ नि इन्द्र रवति इन्द्र जामिक इन्द्र शकुनि इन्द्र नन्दि इन्द्र लाम

nī--grahā revati--grahā jāmikā--grahā śakuni--grahā nandikā--grahā lam-

女鬼〕〔奎宿腹行女魅〕 〔如鳥焰魔魅〕 〔禽魅〕 〔如貓形鬼魅〕 〔如

尾迦孽囉訶 建吒播拏孽囉訶。

ॠ विक इन्द्र कण्ठपानि इन्द्र

vika--grahā kaṇṭhapāṇi--grahā。

蛇形鬼魅〕 〔如馬形鬼魅〕

入嘽囉 翳迦嘔迦 僞吠底也迦 底嘽底也迦 者咄他迦 僞底耶入嘽囉
 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵
 jvara ekāhikā dvaitiyakā traitiyakā caturthakā nityā-jvara
 〔熱瘧病〕 〔一日〕 〔二日瘧病〕 〔三日〕 〔四日瘧病〕 〔常熱病〕

尾沙摩入嘽囉 嘽底迦 背底迦 始嘽參彌迦 散僞跛底迦 薩嘽入嘽囉。始
 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵
 viṣama-jvara vātikā paittikā ślesmikā samnipātika sarva-jvara。śi-
 〔增寒熱病〕 〔風病〕 〔黃病〕 〔痰病〕 〔雜病〕 〔一切熱病〕 〔

嚕嘽底 阿囉馱嘽脍馱迦 阿嚕者迦 阿乞史嚕儼 目佉嚕儼 喝喇訥嚕儼。
 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵
 rortti ardhavabhedhaka arocaka akṣirogam mukharogam hr̥drogam。
 頭痛〕 〔半頭痛〕 〔飢不食〕 〔眼病〕 〔口鼻病〕 〔心病〕

羯囉拏輸藍 難多輸藍 訖哩娜耶輸藍 末麼輸藍 播囉尸嘽輸藍 鉢
 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵
 karṇḍāsūlam dandaśūlam hr̥dayaśūlam marmasūlam pārāśvasūlam pa-
 〔耳痛〕 〔下額痛〕 〔心痛〕 〔關節痛〕 〔兩脇痛〕 〔

哩瑟咤輸藍 鳴娜囉輸藍 迦智輸藍 嘽娑底輸藍 鳴嚕輸藍 穰伽輸藍
 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵
 riṣṭisūlam udarāsūlam kaṭisūlam vastisūlam ūrūsūlam jamghasūlam
 心痛〕 〔腹痛〕 〔腰痛〕 〔下腹痛〕 〔腿髀痛〕 〔腿脛痛〕

賀娑多輸藍 播娜輸藍 薩罔誑 鉢囉底孕誑 輸藍。
 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵
 hastaśūlam pādaśūlam sarvāṅga-pratyuṅgaśūlam。
 〔手痛〕 〔腳痛〕 〔一切肢體痛〕

步哆吠踰拏 拏迦拏枳僞 入嘽囉娜訥嚕 建紉 枳智婆魯哆吠 薩跛魯
 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵 𑖔𑖩𑖫𑖮𑖱𑖳𑖴𑖵
 bhūtavetāda ḍākadākinī jvaradadrū kaṇḍū kiṭibhalotāvai sarpalo-
 〔起尸鬼〕 〔茶加茶加女〕 〔皮膚發疹〕 〔疥癬〕 〔小痘疹〕 〔蛇疔

訶陵誡。輸沙怛囉 娑誡囉 尾灑瑜誡。阿礙爾 鳴娜迦 末囉吠囉 建踰囉
 हलिंगा षोषात्रा सागरा-विषयया अग्नि उदका मारवेली कान्तारा
 瘡) [乾枯病] [惡毒咒術] [火] [水] [死亡期限] [森林險難]

阿迦羅沒哩底庾 帝囉目迦 帝嚱囉吒迦 沒哩始止迦 薩跋曩俱羅 思孕賀
 अकालमृत्यु त्रैमुका त्रैलोक्यक वृश्चिक सर्प नाकुला सिंह
 [橫死] [蜂] [馬蜂] [蠍] [蛇] [黃鼠狼] [獅]

尾也伽囉 哩乞沙 哆囉哩乞沙 遮末囉 爾尾鞞 帝衫 薩吠衫。
 व्याघ्रा रिक्सा तारारिक्सा कामरा जीविवहे तेषाम-सर्वेषाम्
 [虎] [熊] [豹熊] [犛牛] [水獸] [如是等眾]

悉踰多鉢怛囉 摩訶 嚩日嚩 瑟膩衫 摩訶 鉢囉底孕礙藍 夜嚩娜嚩
 सिततापत्रा महा-वज्रो-संज्ञकं महा-प्रत्युंगिराम् यावद्वी दशा-
 [熾盛光網蓋] [大金剛頂首] [大庇護者] [界限] [十]

娜捨瑜惹曩 便多囉拏。衫莽 滿鄧 迦嚩弭。 爾捨 滿鄧 迦嚩弭。
 योजाना भ्यान्तारेण। सिमा-बन्धम। करमि। दिसा-बन्धम। करमि।
 由旬) [禁縛莫入] [境界 結縛] [我作] [十方 結縛] [我作]

跋囉尾爾也 滿鄧 迦嚩弭。 帝殊 滿鄧 迦嚩弭。 賀娑哆 滿鄧 迦
 पाविद्यी-बन्धम। करमि। तेजो-बन्धम। करमि। हास्त-बन्धम। क
 [他咒結縛] [我作] [勢力結縛] [我作] [手結縛] [我

嚩弭。 播娜 滿鄧 迦嚩弭。 薩罔誡 鉢囉底孕誡 滿鄧 迦嚩弭。
 रोमि। पादा-बन्धम। करमि। सर्वान्गा-प्रत्युंगा-बन्धम। करमि।
 作) [足結縛] [我作] [一切 肢體 結縛] [我作]

但儻也他 唵 阿曩囉 阿曩囉 尾舍娜 尾舍娜 滿馱 滿馱 滿
 तद्यथा ॐ अनाले अनाले विसदा विसदा बन्धा बन्धा बन्धा
 tadyathā : om anale anale viśada viśada bandha bandha ban-
 〔即是說〕 〔甘露火〕 〔清淨〕 〔清淨〕 〔結縛〕 〔結縛〕 〔再

馱儻 滿馱儻 吠囉 嚩日囉播拏 泮吒 吽 敝唎 泮吒 娑縛訶。
 धनि बन्धानि वज्रावज्रपाणि फट हुं भ्रूं फट स्वाहा
 dhani bandhani vaira-vajrapāṇi phaṭ hūṃ bhrūṃ phaṭ svāhā。
 結縛〕 〔再結縛〕 〔怨惡金剛手〕 〔摧破〕 〔摧破〕 〔圓滿〕

曩謨 娑哆他誡跢耶 蘇誡跢耶囉訶帝 三藐三沒馱耶。 悉殿覩
 नमो स्तथागतया सुगतयारहाते सम्यक्सम्बुद्धया सिद्धयाम्तु
 namo stathāgatāya sugatāyārhatē samyaksambuddhāya。 siddhyamtu
 〔禮敬〕 〔如來〕 〔善逝 應供〕 〔正遍知覺〕 〔令我成就〕

曼怛囉跢娜 娑嚩訶。
 मंत्रपादा स्वाहा
 mantrapadā svāhā。
 〔真言句〕 〔圓滿〕

如來頂髻無上善，迴向教主釋迦尊，大悲毗盧遮那佛，
十方一切諸如來，金剛藏王諸大士，一字金輪八佛頂，
哀愍攝受願海中，消除業障證三昧，日日持念一七遍，
極重煩惱皆消滅，金剛密跡諸眷屬，每日每夜常守護，
二類諸天悉歡喜，二類權實皆隨喜，琰魔法王能覆護，
一切冥道恒加護，一切善神常守護，一切惡神慈悲護，
一切天女能護念，一切神女善護念，隨順一切鬼神眾，
恭敬供養佛心咒，修行佛子無障難，菩提行願不退轉，
生生值遇白傘蓋，世世持誦不忘念，恒修普賢菩薩行，
盡於未來心意願，慈悲哀愍爲加護，**咒**字法門悉皆悟，
四恩法界諸眾生，平等利益證妙果，迴向無上大菩提。

大佛頂如來頂髻白蓋陀羅尼一首已竟。

-----參考根據-----

譯音：大正藏密教部第二冊 no.944A 大佛頂如來放光悉怛多鉢怛囉陀羅尼
〔 p.100 〕

梵文：大正藏密教部第二冊 no.944A 大佛頂大陀羅尼〔 p.102 〕

說明：

此陀羅尼又稱爲大佛頂咒、熾盛光網咒，西藏翻譯爲大白傘蓋咒，佛教界通稱爲楞嚴咒，俗稱降魔咒。是世尊如來爲當時著魔難阿難，及末法修學禪定弟子所說的護魔咒語。

此陀羅尼爲修行禪定中對治鬼神障最有效的利器，能保護初學修行者免於一切鬼神惱害。

常誦此咒能去除世間一切鬼神病，包括身體走注疼痛、憂鬱症、精神病、流行疫病、各種鬼神毒素病等，獲得身體健康長壽。此咒又能解除世

間降頭、符咒等鬼神蠱毒迫害。

每日固定修學持誦此咒者，能得諸大天王與天大將軍、鬼王、鬼帥、日月天子、風師、雨師、雲師、雷師，電伯、并年歲巡官、諸星眷屬、一切山神、海神、土地、水陸萬物精祇等誠心保護，並得金剛藏菩薩金剛眷屬跟隨守護，增長智慧，安立道場。

經云：若有宿習，不能滅除，汝教是人，一心誦我，佛頂光明摩訶薩怛多般怛囉無上神咒，譬如以塵揚於順風，有何艱險。

若有末世欲坐道場，先持比丘清淨禁戒，要當選擇戒清淨者，第一沙門以爲其師。若其不遇真清淨僧，汝戒律儀必不成就。戒成已後，著新淨衣，燃香閒居，誦此心佛所說神咒一百八遍。然後結界，建立道場，求於十方現住國土無上如來，放大悲光來灌其頂。

如是末世清淨比丘，若比丘尼，白衣檀越，心滅貪婬，持佛淨戒，於道場中，發菩薩願，出入澡浴，六時行道，如是不寐，經三七日，我自現身至其人前，摩頂安慰，令其開悟。

汝等有學，未盡輪迴，發心至誠取阿羅漢，不持此咒而坐道場，令其身心遠諸魔事，無有是處。

若諸世界隨所國土所有眾生，隨國所生樺皮、貝葉、紙素、白氈，書寫此咒，貯於香囊，是人心昏，未能誦憶，或帶身上，或書宅中，當知是人盡其生年，一切諸毒所不能害。

若我滅後末世眾生，有能自誦，若教他誦，當知如是持誦眾生，火不能燒，水不能溺，大毒小毒所不能害。如是乃至，龍、天、鬼神、精祇、魔魅，所有惡咒，皆不能著。心得正受，一切咒詛，厭蠱、毒藥、金毒、銀毒、草木蟲蛇萬物毒氣，入此人口，成甘露味。一切惡星，并諸鬼神，滲心毒人，於如是人不能起惡。頻那夜迦，諸惡鬼王，并其眷屬，皆領深恩，常加守護。

是善男子若讀若誦，若書若寫，若帶若藏，諸色供養，劫劫不生貧窮下賤不可樂處。此諸眾生，縱其自身不作福業，十方如來所有功德悉與此人，由是得於恆河沙阿僧祇不可說不可說劫，常與諸佛同生一處，無量功德如惡叉聚，同處熏修，永無分散。是故能令破戒之人，戒根清淨。未得戒者，令其得戒。未精進者，令得精進。無智慧者，令得智慧。不清淨者，速得清淨。不持齋戒，自成齋戒。

是善男子，持此咒時，設犯禁戒於未受時，持咒之後，眾破戒罪，無問輕重，一時消滅。縱不作壇，不入道場，亦不行道，誦持此咒，還同入壇行道功德無有異也。若造五逆無間重罪，及諸比丘比丘尼四棄八棄，誦

此咒已，如是重業，猶如猛風吹散沙聚，悉皆滅除，更無毫髮。

若有女人未生男女，欲求孕者，若能至心憶念斯咒，或能身上帶此悉怛多般怛囉者，便生福德智慧男女。求長命者，即得長命。欲求果報速圓滿者，速得圓滿。身命色力，亦復如是。命終之後，隨願往生十方國土。必定不生邊地下賤，何況雜形。

若諸國土、州縣聚落，饑荒疫癘，或復刀兵，賊難鬥諍，兼餘一切厄難之地，寫此神咒安城四門，并諸支提，或脫闔上，令其國土所有眾生，奉迎斯咒，禮拜恭敬，一心供養，令其人民各各身佩，或各各安所居宅地，一切災厄，悉皆消滅。

在在處處國土眾生，隨有此咒，天龍歡喜，風雨順時，五穀豐殷，兆庶安樂。亦復能鎮一切惡星，隨方變怪，災障不起，人無橫夭，杻械枷鎖，不著其身，晝夜安眠，常無惡夢。

是故如來宣示此咒，於未來世，保護初學諸修行者，入三摩地，身心泰然，得大安穩。更無一切諸魔鬼神，及無始來冤橫宿殃，舊業陳債，來相惱害。

汝及眾中諸有學人，及未來世諸修行者，依我壇場，如法持戒，所受戒主，逢清淨僧，持此咒心，不生疑悔。是善男子，於此父母所生之身，不得心通，十方如來便爲妄語。

若諸末世愚鈍眾生，未識禪那，不知說法，樂修三昧。如恐同邪，一心勸令，持我佛頂陀羅尼咒，若未能誦，寫於禪堂，或帶身上，一切諸魔所不能動。

一切如來心秘密全身舍利寶篋印陀羅尼

唐 不空譯音

那莫悉 怛哩野地尾迦南 薩婆 怛他藥多喃。 唵 部尾婆嚩
 नमो (शुभ्र) क नः सः नमः नमः ॐ शुभ्र नः
 namas triyadhvikānām sarva tathāgatānām。 om bhuvibhava
 〔敬禮〕 〔三世〕 〔一切〕 〔如來眾〕 〔地 生起〕

娜嚩唎 嚩者梨 嚩者齮 祖嚕 祖嚕 馱囉 馱囉 薩嚩 怛他藥多 馱
 नवरे ववरे ववरे ॐ २ धरा धरा सः नमः नमः नः
 davari vacare vacatai curu curu dhara dhara sarva tathāgata dhā
 〔明〕 〔"〕 〔持〕 〔"〕 〔諸〕 〔如來〕 〔界

觀馱梨 鉢娜給 婆嚩底 惹也嚩梨 畝怛梨 薩磨囉 怛他藥多 達磨
 तुदहरे पद्मं नवति जयवरे मुद्रे स्मरे नमः नमः नः
 -tudhare padmām bhavati jayavare mudre smara tathāgata dharmma
 持〕 〔蓮花〕 〔得〕 〔勝願〕 〔印〕 〔憶念〕 〔如來〕 〔法〕

斫迦囉 鉢羅靺栗多娜 嚩日羅冒地滿拏 楞迦囉 楞訖哩諦 薩嚩怛他藥多
 चक्रं प्रवर्तनां वज्रबोधिमण्डलं लुंकरा लुंकरे सः नमः नमः नः
 cakra pravarttana vajrabodhimāṇḍa luṃkara luṃkr̥te sarva tathāgatā
 〔輪〕 〔常轉〕 〔金剛菩提壇場〕 〔莊嚴〕 〔莊嚴〕 〔諸〕 〔如來〕

地瑟恥諦。 冒馱野 冒馱野 冒地 冒地 沒亭夜 沒亭夜 參冒
 धिष्टिते। बोधया बोधया बोधि बोधि बुद्ध्या बुद्ध्या संबो-
 dhiṣṭite。 bodhaya bodhaya bodhi bodhi buddhya buddhya sambo-
 〔加持〕 〔能覺〕 〔"〕 〔覺〕 〔"〕 〔所覺〕 〔"〕 〔正

馱儻 參冒馱野 者攞 者攞 者懶都 薩嚩 嚩囉拏儻 薩嚩 播波
 धानि संबोधया चला चला चलांतु सर्वं वारानि सः नमः पप
 dhani sambodhaya cala cala calamtu sarvā varāṇani sarva pāpa
 覺〕 〔正覺〕 〔動〕 〔"〕 〔諸〕 〔誹謗〕 〔諸〕 〔罪〕

尾藥諦。戶嚕 戶嚕 薩嚩 戍迦 弭藥帝。薩嚩 怛他藥多 訖哩娜野
 वीर्यं हुरु हुरु सर्वं शोकं वीर्यं सर्वं तथगतं हृदयं
 vigate。 huru huru sarva śoka vigate。 sarva tathāgata hṛdaya
 〔離〕 〔諸〕 〔憂〕 〔離〕 〔諸〕 〔如來〕 〔心〕

嚩日囉拏 三婆囉 三婆囉 薩嚩 怛他藥多 虞呬野 馱囉拏 畝涅梨。
 वज्रं संभारं संभारं सर्वं तथगतं गुह्यं धारणीं मुद्रे
 vajraṇi saṃbhara saṃbhara sarva tathāgata guhya dhāraṇi mudre。
 〔金剛三昧〕 〔正授〕 〔"〕 〔諸〕 〔如來〕 〔秘密〕 〔總持〕 〔印〕

囉沒怛 蘇沒怛 薩嚩 怛他藥多 地瑟恥多 馱覩 藥陞 娑嚩訶。三
 बुद्धे सुबुद्धे सर्वं तथगतं धिष्ठितं धातुं गर्भे स्वाहा
 buddhe subuddhe sarva tathāgatā dhiṣṭita dhātu garbhe svāhā。
 〔覺〕 〔妙覺〕 〔諸〕 〔如來〕 〔加持〕 〔界〕 〔藏〕 〔成就〕 〔

摩耶 地瑟恥帝 娑嚩訶。薩嚩 怛他藥多 訖哩娜野 馱覩畝捺犁 娑嚩訶。
 समयं धिष्ठितं स्वाहा सर्वं तथगतं हृदयं धातुमुद्रे स्वाहा
 samayā dhiṣṭite svāhā。 sarva tathāgata hṛdaya dhātumudre svāhā。
 三昧〕 〔加持〕 〔成就〕 〔諸〕 〔如來〕 〔心〕 〔界印〕 〔成就〕

蘇鉢羅底瑟恥多 薩覩閉 怛他藥多 地瑟恥帝 戶嚕 戶嚕 吽 吽 娑嚩訶。
 सुप्रतिष्ठितां स्तुभे तथगतं धिष्ठितं हुरु हुरु हूं हूं स्वाहा
 supratīṣṭita stubhe tathāgatā dhiṣṭite huru huru hūṃ hūṃ svāhā。
 〔妙現住〕 〔出聲〕 〔如來〕 〔加持〕 〔成就〕

唵 薩嚩 怛他藥多 塢瑟拏沙 馱覩畝捺囉尼 薩嚩 怛他藥單 娑馱覩
 ॐ सर्वं तथगतं उष्णिषं धातुमुद्राणि सर्वं तथगतं सधतु
 om sarva tathāgata uṣṇiṣa dhātumudrāṇi sarva tathāgatāṃ sadhātu
 〔諸〕 〔如來〕 〔頂〕 〔法界印〕 〔諸〕 〔如來〕 〔妙法界〕

尾部使多 地瑟恥帝 吽 吽 娑嚩訶。
 विभूषितां धिष्ठितं हूं हूं स्वाहा
 vibhūṣitā dhiṣṭite hūṃ hūṃ svāhā。
 〔莊嚴〕 〔加持〕 〔成就〕